

# ВАРНЕНСКИ ОБЩИНСКИ ВЪСТНИКЪ

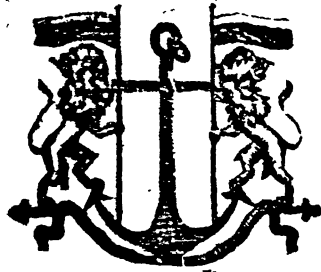
ИЗЛАЗЯ ТРИ ПЪТИ ВЪ МЪСЕЦА

Обикновено на 10, 20 и 30 числа.

Цѣната на Вѣстника

до 31 Декември 1905 г. е само 30 ст.

Отдѣленъ брой 5 ст.



Писма, статии, пари и всячко за Вѣстника се праща до Градско-Общинското Управление въ Варна.

За обявления се плаща на дума:

За първа страница . . . . . 3 стот.  
 „ втора страница . . . . . 2 „  
 „ трета и четвърта страница . . 1 „

*Най-добри благопожелания на всички наши читатели. Des meilleurs souhaits à tous nos lecteurs*

ВАРНЕНСКО ГРАДСКО-ОБЩИНСКО УПРАВЛЕНИЕ. — LA MAIRIE DE VARNA.

№ 15011

## ЗА БЪДНИТЪ ВОЛНИ ПОМОЩИ

Тия помощи едновременно замѣстятъ замяната на визитни карти по случай Новата година. Списъка ще се обнародва въ Варненски Общински Вѣстникъ.

Суми, даже най-малки, могатъ да се внасятъ на кмета, или на помощниците му, или на Общинския бирникъ, и ще се раздадатъ преди 1/14 Януарий 1906 на най-бѣднитѣ въ Варна безъ разлика на народностъ или въпроизповдание

## Pour les Pauvres Cotisation benevole

*Cette cotisation est destinée en même temps à remplacer l'échange de cartes de visite à l'occasion du nouvel An. La liste sera publiée dans le Bulletin de la Commune de Varna.*

*Des sommes, même minimes, peuvent être versées au maire, à ses adjoints, ou au receveur Municipal, et seront distribuées aux plus pauvres de la ville de Varna, sans distinction de la nationalité ou religion.*

Умоляватъ се всички милосърдни Варненски Госпожи и Господа да се отзоватъ на тая покана, като иматъ прѣдъ видъ, че Общинското Управление отъ 3 Августъ т. г. (1905) не могло нито стотинна да отпусне на най-сетния сиромашъ, по изчерпване цѣлата гласувана въ бюджета сума.

Варна, 19 Декември 1905 год.

Кметъ: **Кр. МИРСКИ**

Секретаръ: **П. АТАНАСОВЪ**

Като прѣдварително благодари сърдечно на всички ония, които благоволиха да поднесатъ лептата си за най-бѣднитѣ Варненци и Варненки, а най-вече като изказва признателностъ на Г-на А. Илиевъ, търговецъ въ града, който е ималъ любезността, съ помощта на Г-на Вѣнчанъ Христовъ и други Г-ла отъ търговцитѣ, да се събератъ въ най-късъ срокъ изведнажъ (517) лева, Общинското Управление дава тукъ долу списъкътъ на всички милостиви пожертвуватели. Подписката ще слѣдва до 1/14 Януарий 1906.

### СПИСЪКЪ

И. А. Илиевъ & С-ве	20	лв.
В. Христовъ & С-ве	40	"
Г. А. Паница	30	"
Zola Brothers	20	"
З. Куюнджиянъ	50	"
М. Нигранянъ	20	"
Братия Генови	20	"
Абулъ Халбун	20	"
Евр. Сигристъ	20	"
Г. & Г. Папазиянъ	20	"
Бибисъ	20	"
В. И.	2	"

Х. Д.	5	лв.
I. B. Israil	20	"
Dreifuss	20	"
Аронъ С. Коенъ	10	"
Канети	10	"
А. Есапашиянъ	5	"
А. Р. Патамански	20	"
Барнатанъ Ардита	10	"
Бр. Ст. Куюнджиянъ	10	"
Варненски Клонъ на Търговската Банка въ София	20	"
Е. Енглез	5	"

### La Liste

Дончеви Петрови	5	лв.
Синове Хр. Дионисадисъ	30	"
Кирчевъ & Велчевъ	10	"
А. Лулудити	5	"
А. Аркедсий	10	"
А	10	"
Носифъ Коенка	5	"
Д. Г. Геновъ & синове	10	"
Я. К. Славчевъ	10	"
Савва Георгиевичъ	5	"
И. Симоновъ С. Арнаудовъ	2	"
Петръ Стамовъ	0.50	"

Юрданъ Василевъ	1.—	лв.
III. Д-ръ Т. Живковъ	5.—	"
Пгнатъ Апостоловъ	1.—	"
IV. Г. Ивановъ, Окр. У-тель	10.—	"
Ив. Павло ч.	3.—	"
Т. Джебазаровъ	1.50	лв.
М. Русевъ	1.50	"
Георги Т. Баевъ	1.—	"

Н. Ивановъ	1.—	лв.
Ив. Георгиевъ	1.—	"
V. Яни М. Зарокоста	100.—	лв.
VI. Никола Боевъ	10.—	"
VII. Подковникъ Вълковъ	5.—	"
Капитанъ Лютевъ	2.—	"
Анастасовъ	2.—	"
VIII. Ив. Г. Демировъ	20.—	"

IX. Ив. А. Фетваджиевъ	5.—	лв.
Георги Николовъ	2.—	"
Александръ Петровъ	1.—	"
Цони Хр. Пановъ	1.—	"
Филчо Ив. Стамовъ	0.50	"
С. Аврамовъ	0.50	"
Ст. Г. Каровъ	1.—	"
Ст. Илиевъ	2.—	"
Петръ Атанасовъ	0.50	"

(Слѣдва)

## ЗАПОВѢДЪ

Н-о 407.

Варна, 17 Декември 1905.

Още на 23 Февруарий 1893 е издадена отъ Кметството заповѣдь (Н-о 56) за заграждане всички празни мѣста въ града. Прѣдъ видъ и на това, че мнозина отъ гражданитѣ, които иматъ купени празни мѣста отъ Общината (някои и съ задължение подъ стражъ и на условията продажбата да си ги заградятъ въ опредѣленъ въ поемнитъ условия срокъ,) още си държатъ мѣстата разградени, а някои държатъ днесъ доръ и дворищата на заданията си разградени, чрезъ което се олеснява хвърлянето върху такива мѣста всякакви нечистотии и се увеличава до нетърпимостъ мръсотата въ града. Съ казаната заповѣдь дадениятъ срокъ е *седемъ дни*, отъ деня на съобщение заповѣдта. Въпреки това, *срещатъ се въ града още много мѣста разградени*. Възъ основание на п. 22 отъ чл. 61 на Законъ за градскитѣ общини, гласящъ: Кметътъ съ разности на притежателитѣ разпорежда се за заграждане празнитѣ мѣста, а тъй също и за направа тротоари прѣдъ къщитѣ и незестроенитѣ мѣста, разходътъ за което се събира по ексекутивенъ начинъ, както държавнитѣ дажния и налози и защото въ Общинския бюджетъ за 1906 се прѣдвиди достатъчно кредитъ за такъвъ разходъ поради което Общинското Управление ще може вече да изпълнява напълно това си задължение отъ закона, т. е. да харчи прѣдварително само за направа тротоари и огради на частни мѣста, но това не ще е вѣдно за никой притежателъ на празно мѣсто или двориче, понеже все по-скоро ще струва оградата или тротоарътъ на всекиго, които не си ги направи самъ, като добър домакинъ, а останя да ги направи за негова сметка Общинското Управление. Вслѣдствие на всичко горѣизложено,

## п о с т а н о в и х ъ :

Чл. 1. Всеки притежателъ на *всякаже* празно мѣсто или пъкъ на новопостроено здание, дото и да било въ града, да не остави никакъ мѣстото си незаградено или такъво свое здание безъ тротоаръ, а да си направи тротоаръ край зданието си и *винаги да си поправя оградитъ незабавно, щомъ би се развалили*; който пъкъ още не си е заградилъ мѣстото, което притежава, да си го загради *най-късно до 19 Февруарий 1906*. Разбира се, всичко въ кой ще прави по писмено указание отъ Г-на Началника на Техническото отдѣление при Кметството. Билетъ за цѣлтъа може да се иска отъ Техническото отдѣление и устно.

Чл. 2. Отъ 20 Февруарий 1906 ще налагамъ глоба въ размѣръ до 50 (педесетъ) лева всекому, който не се съобразява съ тая наредба. Едновременно съ личната заповѣдь за наложената глоба, ще се дава на всеки нарушителъ срѣщу разписка послѣденъ срокъ *отъ петъ деня да почне и построи въ най-късо време* тротоара си, респективно да направи оградата си, ако би била развалена или паднала. Иминне ли и тоя послѣдниятъ срокъ, Г-нъ Началникътъ на Техническото отдѣление при Кметството да нарежда незабавно направата тротоаръ или ограда за сметка на нарушителя, чрезъ търгъ, или по ступански начинъ, ако разходътъ, който би имало да се направи за

тротоара или оградата, би билъ по-малкъ отъ сто лева.

Чл. 3. Тая заповѣдь да се обяви още днесъ чрезъ Общинския гласнотай на всички жители въ града и да се публикува въ най-близкия брой на „Варненски Общински Вѣстникъ“.

Слѣдъ 20-и Февруарий 1906 да се прави неотложно актъ отъ надлежния санитаренъ агентъ *срѣщу* *всяки* *нарушителъ на тая заповѣдь*. Г-нъ Началникътъ на Техническото и Санитарното отдѣления да слѣдятъ отъ тегазъ най-неуклонно и постоянно за изпълнението на тая ми наредба, която се налага отъ закона въ интереса и на благоустройството на града, и на общественото здраве.

Кметъ: Кр. Мирски.

## ИЗВОДЪ

отъ

рѣшенията на Варненския Градско-Общински Свѣтъ

(Продължение отъ бр. 21).

348. Да се постели съ бандърски герята частъ на булеварда *Фердинандъ I*, отъ моста на ул. *Саидова* до ул. *„Сливница“* (при *Хаджи Панакъ*).

349. Гласуваха се *Поемни Условия* за отдаване въ закупъ прихода *бача*.

31 Октомври 1905

350. Общинскитѣ *касапски дюгени* да се дадатъ подъ наемъ и за 1906 г. въ прѣдплата наемната цѣна.

351. Допълниха се *Поемнитѣ Условия* за *бача*.

352. *Кметътъ* да извършва *разходи безъ търгъ* въ размѣръ до 1000 лева по всеки § но въ края на всеки три мѣсеца да докладва на Свѣтъа за одобрение разхода.

2 и 3 Ноември 1905.

353. Гласуваха се *Поемни Условия* за прихода *крѣвина*.

354. Също за даване на прѣдприемачъ *чистенето на града*.

355. Въпросътъ за *кафе-шантани* да се разгледа първо въ *Общинския Хишенически Свѣтъ*.

356. Да се направи *пужникъ при Житната борса* и поправятъ улицитѣ *Св. Климентъ, 27 Юлий, 6 Септември, Драгоманъ и Шумненска*.

357. Да не се приеме дѣтето на Т. П. въ *Сиропиталището*.

358. Да се купятъ още 4 коня за *Общината*.

9 Ноември 1905.

359. Гласуваха се *Поемни Условия* за приходитѣ *крѣвина и кантарина*.

360. Гласуваха се *Поемни Условия* за налога върху публичнитѣ търгове (*тържнина*).

10 Ноември 1905

361. *Прѣвозътъ на съченитѣ дѣрва за горение отъ*

гората „Ленище“ до Варна да стане по доброволно съглашение между Общинското Управление и коларитѣ; да се разпрѣдѣлятъ тия дърва за основнитѣ училища и другитѣ Общински помѣщения.

362. Гласува се и послѣдната частъ на *Поемнитѣ Условиа за кантарината и кринината.*

363. Приходитѣ бачъ да се даде въ закупъ за три дини (1906, 1907 и 1908)

364. Гласуваха се *Поемни Условиа* за даване въ куцъ таксата отъ надписитѣ вивѣскитѣ).

11 Ноемврий 1905.

365. Гласуваха се *Поемни Условиа* за даване на предприемачъ освѣтлението на улицитѣ и площадитѣ

15 Ноемврий 1905.

366. Одобриха се търговетѣ за даване подъ наемъ щипскитѣ касаници.

367. Одобри се търгътъ за начупване 50 куб. метра пълъ по 1.50 лв. върху Спасъ Стояновъ.

368. Да се направи чръзъ търгъ. пужникъ за учището *Ангимъ I*, работа оцѣнена на 1227 лева.

369. *Атанасъ Петковъ* да си изплати дълга 720 лв. въ Общината въ три години

370. Да се дадатъ подъ наемъ двата градински бюти за отъ 1. Априль 1906 до 31 Дек 1908.

371. Одобри се търга за доставка отъ М. Мурадовъ никъ и ярма за Общинскитѣ коне за 1906, *стоитъ китамата ячмикъ по 11.40 лв. и ярма по 12.40 лева.*

372. Разрѣши се на *Стефанъ х. Данаиловъ* да си прои свинарница и птицеводникъ на мѣстото си въ 1 на лозята „Сезъ-Севмезъ“ (Мрън-гласъ) по динията *Сръдня лжка* („Орта-чанръ“).

373. Отстъпиха се на *Ирд. К. Грънчаровъ* 1000 кв са мѣсто 20 на 50) до турскитѣ гробища за грънница когото да заплаати въ 10 години, смѣтано отъ 1 арий 1906

374. *Морскитѣ бани* да се дадатъ подъ наемъ з три нѣи (1906, 1907 и 1908).

375. Продължи се на Я. Праматаровъ срокътъ до екемврий т. г. (1905) за довършване шосето на ул. *зница* и *Пиротска*

376. Да се плати на сжщия длъжимата сума, 7592 и др

377. Да се доставягъ чръзъ търгъ 300 куб. метра ни камъни, оцѣвени на 1150 лева.

16 Ноемврий 1905.

378. Изясниха се нѣкои точки отъ Условиата за *арината.*

379. Одобриха се търговетѣ за даденитѣ подъ наемъ ински 4 магазини, кжца, кафене, кжца, дюгенъ и бю. при Житната борса.

380. *Сумата 65.27 лв.* длъжима отъ Раде *Поиковъ* иви и равноски се *спрощава*, по бѣдностъ

38. Не се уважи молбата на Н. П. за прощаване лева.

382. Да се 10 дена отпускъ на пом. на кмета Г. *иновъ.*

384. *Най юльмиятъ размъръ помощъ на бѣденъ*, по м. 58, 59 и 60 отъ Правилника за прилагане *Закоа* град. общини се онрѣдѣли да е 20 лева.

384. Одобри се търгътъ върху Хр. *Николовъ* *виравка* улицитѣ: *Шумненска*, *Драгоманъ*, *Св. Клиъ*, 27 Юлий и 6 Септемврий, работа оцѣнена на 1.52 лева.

385. Гласуваха се *Поемни условиа* за даване подъ *бюджетитѣ* на *градинитѣ* „*Царъ Освободителъ*“ и *вморска*“.

386. Измѣниха се чл. чл. 7 и 8 на *Правилника* за *гонджиитѣ.*

387. Разрѣши се да си изплати *глобата* 100 лева. Хр. П. *Влаховъ*, като *виася* по 5 л. мѣсецно.

388. Не се намѣри уважима *просбата* на *Ив. Остревъ* за *вкарване* *каналъ* въ *Общинския*, койго е само за *водитѣ* на *чешмата* въ ул. „*Кавалска*“.

22 Ноемврий 1905.

389. Огне се освѣтлението *улицатѣ* отъ *прѣдире-мача* М. *Ковачевъ*. До *отдаване* на *новъ прѣдире-мачъ*, да се освѣтлава *града* по *ступански* *начинъ.*

25 Ноемврий 1905.

390. Измѣни се рѣшението П-о 111—1886 на *Об-щинския Съвѣтъ* относително *надписитѣ* (вивѣскитѣ).

391. Да се платятъ 582.28 л. на Хр. *Николовъ* за *добагичнитѣ работи* на *Общин. училищни здания*

392. *Отшухаха* се *безплатно* на *Благотворителното дружество* „*Майка*“ 30 куб. метра *дърва* за *горение*, кои-то да си *прѣнесе* самъ то

393. Допълни се чл 4 отъ *Правилника* за *файтон-джидитѣ.*

394. Не се уважи *молбата* на С. Г. за *продължение* да *складира* *дърва* *оисамъ* *Старата* *болница.*

395. Назначи се *комисии* отъ *Съвѣтника* П. А. *Кър-джиевъ* и *Общинскитѣ* *лѣкари* Д-ръ *Аршинковъ* и Д-ръ *Златаровъ* по *оплакването* на *месаритѣ* (Стѣва)

**Заловенъ крадецъ.** На 8 того въ старитѣ турски гробища, подъ публичния домъ, сж намѣрени у *циганчето* Сюдемакъ *Сендовъ* (5) *тетъ* *парчета* *прѣжда.*

**Юва.** Подъ *надзора* на *Датлийското* *Общ. Управление*, *Апхвал.* *Околия*, се *намира* *безиритежателна* *кобила*, 14 год. и *косъмъ* *бѣлъ.*

— Подъ *надзора* на *Ходжмарското* *кметско* *намѣстни-чество*, *Анхвал.* *Околия*, се *намира* *единъ* *безиритежателенъ* „*юва*“ *волъ*, 10 год., *косъмъ* *сивъ*, на *дѣсната* *страна* *има* *дамга*, и на *едина* *рогъ* *дамга.*

**Телеграма.** Отъ *Министерството* на *Вѣтрѣшиятѣ* *Ра-боти* се *утвърдяватъ* *само* *ония* *училищни* *бюджети*, които или сж *слѣти* съ *общински* *бюджети*, *подлежащи* на *утвър-ждение* отъ *Министерството* или *цѣкъ* *макаръ* и *отдѣлни* отъ *тѣхъ* но *надминаватъ* 100,000 лева, *останалитѣ* *училищни* *бюджети*, които сж *слѣти* съ *общински* и *ненадминаватъ* 100,000 лева, *ще* се *утвърдяватъ* отъ *надлежитѣ* *окръжни* *управители.* Въ *още* *не* *утвърденитѣ* *общин. бюджети* въ *на-раграфъ* „*Общински* *налози*“, които *замѣстватъ* *данъка* *октроа*, да *не* се *утвърдяватъ* *суми* *по-големъ* отъ *сръдното* *постъпление* отъ *тоя* *приходъ* *прѣзъ* 1901, 1902, 1903 и 1904 год. № 4952.

О К Р Ж Ж Н И

*Министерство* на *Вѣтр. Работи.*

*Градско-Общинскитѣ* *сѣвѣти* *иматъ* *право* да *опроща-ватъ* *длъжими* на *общината* *суми*, *прѣдъ* *видъ* *крайната* *бѣд-ностъ* на *длъжницитѣ* и *отсѣтството* на *всѣ* *какви* *данни*, *че* *тия* *длъжници* *ще* *бждатъ* *нѣкога* въ *сѣстояние* да *изплатятъ* *дълговетѣ* *си.* *Обаче* *постановленията* на *общинскитѣ* *сѣвѣти* за *тая* *цѣль* *трѣба* да *бждатъ* *обстойно* *мотивирани* и *прид-ружени* съ *документи*, *удостоверяющи* *невъзможността* за *събираннето* на *дълга* и *така* *сжщо* и *бѣдствепостъта* и *сѣ-мейното* *положение* на *длъжника.* *Тия* *постановления* *ще* се *прѣдставляватъ* за *утвърждение* въ *Министерството*, по *ви-наги* *прдружени* съ *рапортъ* отъ *надлежния* *управителъ*, отъ *който* *рапортъ* да се *вижда*, *че* *окръжния* *управителъ* е *пръвѣрилъ* *изтъкнатитѣ* отъ *общинския* *сѣвѣтъ* *причини* за *опрощаване* на *дълга* и *че* *ги* е *намѣрилъ* *основателни.*

*Министерство* на *Финанситѣ.*

— *Актоветѣ*, *протоколитѣ* или *ситуациитѣ*, *съставля-*

